

PERSONAL INFORMATION Maya Eshed



📍 9 Motta Gur St. #47, Netanya 4220007, Israel

☎ +972-9-8355632 📠 +972-54-4498669

✉ May.eshed@gmail.com

💬 Skype: mayaeshed

Sex Female | Date of birth Feb 4, 1960 | Nationality Israeli

POSITION Freelance translator

WORK EXPERIENCE

- 2010 - present Freelance Translating – Specializing in complex, highly professional, Legal (legal translation certificate from NYU) (contracts, financial transactions, patents, Court submissions, probate), medical (device, pharma, clinical trials, standards, patents), technical, academic and commercial materials. Documents and live simultaneous translation / interpretation. Working with several legal consulting offices, translation agencies, technology companies, pharma companies, government agencies, banks, business and private customers.
Projects: Novartis Auditing - 2013, Ministry of Agriculture, Twinning project – 2013 - 2014, Hospitals accreditation projects with JCI in January - March 2014, FDA inspection November 2015
Legal, Medical, Environmental, Technical, Financial, Commercial, Academic
- 2008 - 2010 VP Sales and Marketing
Malcam Inc., development of industrial process control instrumentation. www.malcam.com
Process control, industry
- 2005 - 2008 Sales Manager
Appicure Technologies, developer of WAF software. www.appicure.com/
Software sales
- 2002 – 2008 Lecturer and Mentor in GET
MBA program in Ben-Gurion U (Israel) / Temple U (Philadelphia PE). www.bgu.ac.il/
Academy
- 2001 – 2007 Founder and Manager of BDC
Biz Dev consulting specializing in Hi-tech and Bio-tech
Biz Dev, Hi tech and Bio tech consulting
- 1999 - 2002 Project Manager
Ramdor Group, software developer for the tenders market
BIZ DEV, Software
- 1997 - 1999 Sales and Marketing Manager
Diversity Financing (Gvanim) a market maker in OTC options
BIZ DEV, Finance
- 1986 - 1997 Medical research, clinical trials, laboratory experience in various medical centers in the US, including: Stanford University Medical Center, Stanford CA, Loyola University Medical Center, Maywood IL, and Mt. Sinai Medical Center in NYC.
Medical trials, Neuro-biochemistry research, Genome Project, Pharmaceutical basic research

EDUCATION AND TRAINING

2002	Translation and Interpretation Course at NYU-SCPS Hebrew / English translation and interpretation specialty – Legal translation
1996 - 1997	MBA Columbia University School of Business, New York City, Specializing in marketing, BIZ DEV and financing
1985 - 1987	M.Sc in Biochemistry Tel Aviv University, School of Medicine Specializing in neuro- biochemistry
1980 - 1983	B.Sc in Biology Tel Aviv University, School of Life Sciences Specializing in biochemistry

Mother tongue(s) English, Hebrew

Communication skills Excellent communication skills gained through my experience as a mentor in the University and a sales manager for many years

Organizational / managerial skills Highly organized, management and leadership of teams of employees as a project manager, students, as a lecturer and mentor in a hands on program, and management of over 20 people as VP sales

Job-related skills Ability to overview of complex and interdisciplinary systems, project planning and implementation, ability to think creatively and carrying out creative solutions.

Computer skills Working with computers since 1986, excellent command of MS Office, search engines and CAT tools

Other skills Avid reader, cooking

Driving license B driving license

Signature 

ANNEXES

Attached: upon demand
Certificate of Translation course in NYU
Certificate of MBA studies at Columbia University
Certificate of MSc Degree from Tel Aviv University